Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 51 (1964)

Heft: 12: "Metropole"

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Industrie-Gitterroste für hohe Belastungen in allen Größen und Formen Metallbau AG

Anemonenstraße 40 8047 Zürich 051/521300 Zürich

n

norm®

ľ

Bauteile Luftschutzzubehör Lamellenstoren Industrie-Gitterroste

3



Gesucht für Gefunden Innenausbau: bei Kunststoff- KELLCO: platte...Holz... Ulme

Ulme — ein Beispiel aus der reichhaltigen KELLCO-Kollektion — ist nur ein Muster aus der Auswahl von mehr als 70 Farben, Dessins oder Holzstrukturen.
KELLCO ist ein hochwertiges Material und bietet die willkommene Möglichkeit, Innenausbauten und Küchen dauerhaft und ästhetisch vollkommen zu gestalten.
Keller+Co AG Klingnau Telefon 056/51177



Kenner und Fachmann

wählen KELLCO – die dauerhafte, dekorative Schweizer Kunststoffplatte. Die Anwendungsmöglichkeiten sind vielseitig – dies dokumentiert die nachstehende Referenzliste:

Küchen

Schulküchen des Lehrerinnenseminars

Menzingen

Verkaufsläden

Grands Magasins Galeries du Midi, Sion

Restaurants

Kunsthaus Zürich

Personal-

Personalrestaurant

restaurants der Sch

der Schweiz. Kreditanstalt Zürich

Coiffeureinrichtungen Ryf Haute Coiffure in 25 Schweizer Salons

Büros

Unilever (Schweiz) AG Zürich

Waggonbau

Schweizerische Bundesbahnen Abteilung für den Zugförderungs- und

Werkstättedienst

Wand- und Deckenverkleidungen

in Personenwagen

Aufzüge

Schindler AG, Ebikon/Luzern Innenverkleidungen von Liftkabinen

Schiffsbau

Schiffswerft Wilton-Fijenoord NV,

Schiedam, Holland

Spitäler

Genesungsheim W. Hildebrand, Clinica,

Brissago

Arztpraxen

Zahnärztliche Poliklinik der Universität

Zürich

Labor-

einrichtungen

Hygiene-Institut der Universität Zürich

Entscheiden Sie sich beim Planen von Küchen, Restaurants, Verkaufsläden oder Inneneinrichtungen irgendwelcher Art für die bewährten KELLCO-Kunststoffplatten. Sie stellen sich dadurch in den Kreis der vielen begeisterten Kenner und Praktiker.



Jede KELLCO-Platte genießt im Sinne der strengen NEMA-Normen volle Fabrikgarantie. Auf der Rückseite des Garantiescheines sind zudem Ratschläge hinsichtlich Reinigung und Pflege der



KELLCO ist hitzebeständig bis 150 °C. Selbst brennende Zigaretten vermögen diese unverwüstlichen Platten nicht zu beschädigen.



Die porenlose und hygienische Oberfläche der KELLCO-Platte ist unempfindlich gegen Spirituosen, Fruchtsäfte, Weine, Öle, Fette sowie alle im Haushalt normalerweise vorkommenden Chemikalien.



Mit einfachsten Mitteln ist KELLCO im Nu gereinigt.

KELLCO-Platten sind durch und durch hart und zäh. Sie erweisen sich gegen Abnützung als außerordentlich widerstandsfähig. Sie sind mit einem Wort ein ausgesprochen dauerhafter Belag.



Die 70 Farben und Dessins sind nach den amerikanischen NEMA-Normen im Fadeometer auf Lichtechtheit geprüft.



Die fünf Mitarbeiter des technischen Dienstes stehen für Auskünfte und Ratschläge betreffend Anwendungs- und Konstruktionsprobleme kostenlos zur Verfügung.



Keller + Co. AG Klingnau Aargau Tel. 056/51177

wählen Kellco Kunststoffplatten

denn belcolor ist die fortschrittlichste Spannteppich-Kollektion. Sie erneuert sich laufend und ist in Farben, Mustern,
Material und Strukturen immer einen Schritt voraus.

Ob uni oder in wohlabgestimmten Dessins, ob in verhaltenen Farbtönen oder als farbbetontes Element der Inneneinrichtung, für Ob uni oder in wohlabgestimmten Dessins, ob in verhaltenen Farbtönen oder als farbbetontes Element der Inneneinrichtung, für Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Ob uni oder in wohlabgestimmten Dessins, ob in verhaltenen Earbtönen. Die Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Earbtönen und ein Element der Inneneinrichtung, für Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Earbtönen oder als farbbetontes Element der Inneneinrichtung, für Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Earbtönen oder als farbbetontes Element der Inneneinrichtung, für Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Earbtönen oder als farbbetontes Element der Inneneinrichtung, für Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Earbtönen oder als farbbetontes Element der Inneneinrichtung, für Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Earbtönen oder als farbbetontes Element der Inneneinrichtung, für Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Earbtönen oder als farbbetontes Element der Inneneinrichtung, für Auswahl ist so vielseitig, dass es kaum ein Earbtönen oder als farbbetontes Element der Eleme

St. Gallen, Multergasse 1

SCHEER-ERZEUGNISSE helfen Ihnen maßgebend bei der innerbetrieblichen Organisation

Garderobenschränke

Zweckmäßige und hygienische Garderobenschränke spielen bei Ihren Mitarbeitern eine sehr wichtige Rolle. Unsere vielfältige Auswahl gibt Ihnen die Möglichkeit, die beste Lösung zu treffen.

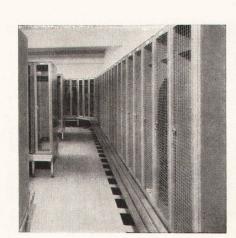
Wenden Sie sich bitte mit Ihren Problemen an uns.

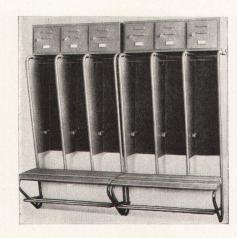
Unsere Betriebsberater stehen Ihnen unverbindlich zur Verfügung.

ERNST SCHEER AG, 9102 Herisau Telephon (071) 51 29 92









Eine EMB-Umwälzpumpe — der Punkt aufs i jeder Zentralheizungsanlage!

Durch den Einbau einer EMB-Pumpe wird die Wärme im ganzen Rohrnetz gleichmässig verteilt, die Kapazität der Heizungsanlage voll ausgenützt und Brennstoff gespart, da die Strahlungsverluste an Heizkessel und Vorlaufleitungen vermindert werden. EMB baut Umwälzpumpen für jede Zentralheizungsanlage, ob gross oder klein. Verlangen Sie bitte die ausführlichen Prospekte.

EMB Elektromotorenbau AG Birsfelden Tel. 061/428888

Wo was? — Giubiasco, einzige «full range» Bodenbelagsfabrik in der Schweiz, bietet Ihnen ein umfassendes Verkaufsprogramm an.

Wowas? – In den meisten Sozialbauten, Schulen, Heimen, Spitälern, Verwaltungsgebäuden usw. liegt Giubiasco-Linoleum – erprobt, als wirtschaftlich erwiesen, so pflegeleicht wie Kunststoffbeläge, nach Jahren noch wie neu. Zudem grösste Auswahl: über 100 Farben und Muster schaffen über 100 Möglichkeiten, Räume «von Grund auf» zu gestalten.

Für Offerten und das Verlegen sind die Fachgeschäfte zuständig. Muster, Prospekte und Auskünfte auch durch die Fabrik und den technischen Beratungsdienst.



Verband schweizerischer Firmen für Linoleum und Spezialbodenbeläge Linoleum AG, Giubiasco TI





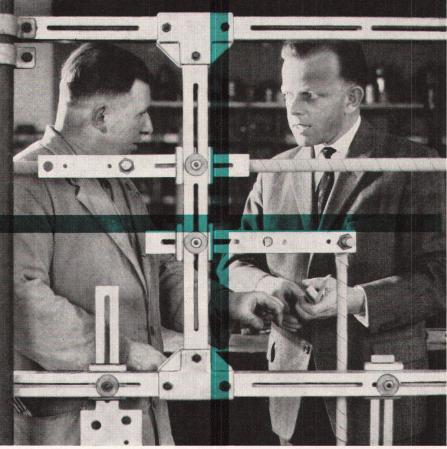
+GF+ für rationelle Rohrinstallation

Der fortschrittliche Installateur...

- ...verwendet +GF+ Fittings
- ...rationalisiert seine Arbeit mit +GF+ Hilfsmitteln für die Rohrmontage
- ... vorfabriziert in der Werkstatt auf Grund der +GF+ Montage-Methode
- ... montiert die vorfabrizierten Rohrleitungen mit Hilfe der +GF+ Montage-Vorrichtung

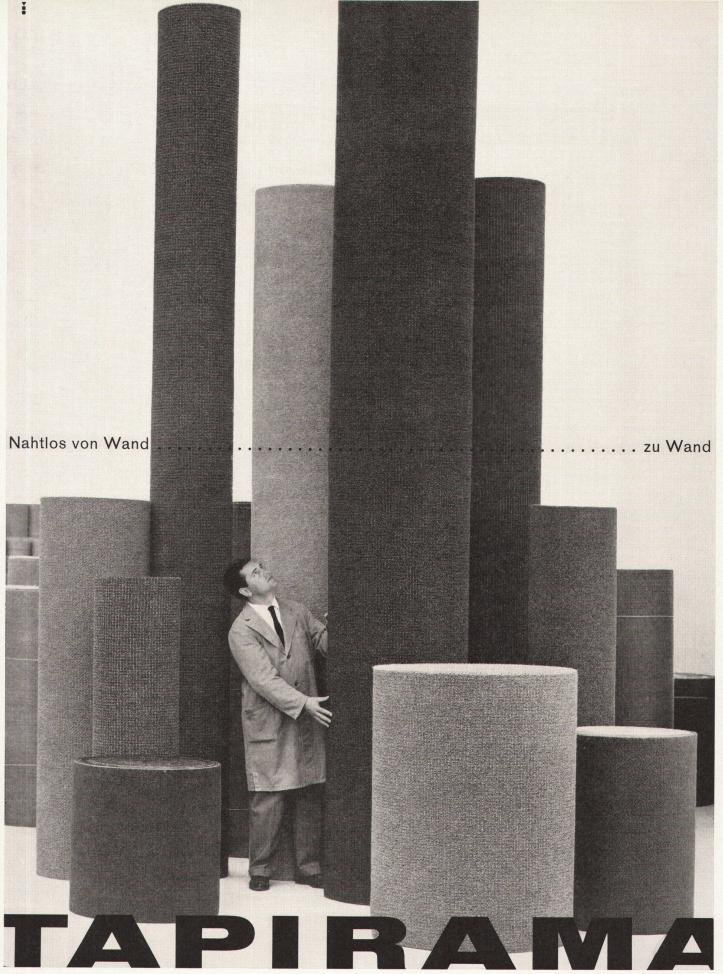
Ergebnis:

Exakte, rasche und kostensparende Installation



+6F+ Kundendienst: Ihr technischer Berater in allen Fragen des Rohrleitungsbaus.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen



Tapirama heisst der neue breite Teppich, herausgebracht von einem schweizerischen Gemeinschaftsunternehmen.

Tapirama reicht nahtlos von Wand zu Wand, bis 460 cm breit, wie ein stattliches

Tapirama in 4 Macharten und vielen Farben. Tapirama aus reiner Wolle und Haargarn, ohne künstliche Fasern, **MITIN**iert, dauernd mottenecht.

Tapirama schenkt jedem Raum eine wohnliche

Wie wünschen Sie sich Ihren Tapirama, als Spannteppich oder als freigelegtes Milieu ? Sie erhalten ihn, so lang, so breit, wie Sie ihn wollen, beim Teppich- oder Möbelhändler, im Warenhaus oder beim

NORMSTAHI

ipptore

In Normgrössen kurzfristig lieferbar

Geräuschloser Lauf durch seitlichen Federzug

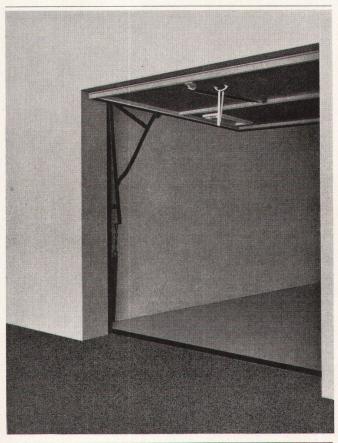
Keine Wand- und Deckenmontage der Lauf-

Optimale Raumausnützung

Torfüllungsarten:

Stahlblech grundiert (mit oder ohne Isolation)

Bakelisierte, witterungsbeständige Sperrholzplatte Keller. Farbton Limba, Anstrich überflüssig. Tannenfastäfer vertikal, grundiert



Gewächshaus + Metallbau AG 8605 Gutenswil ZH

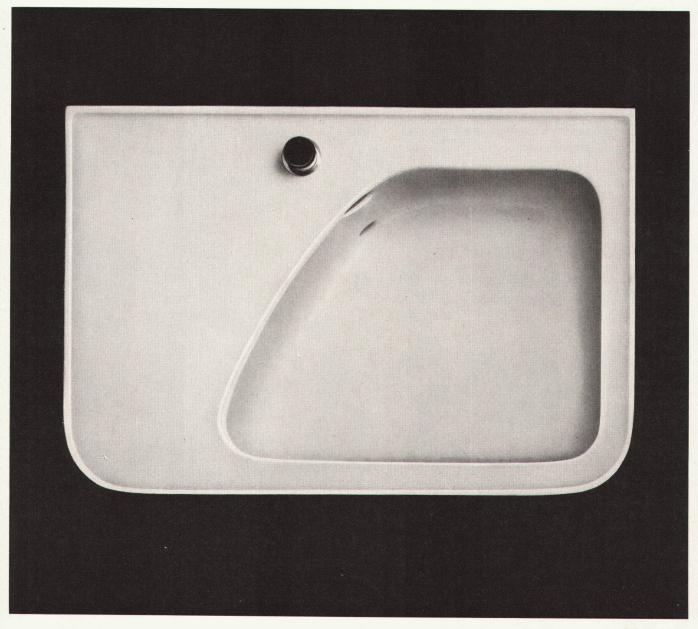
Telefon 051 86 42 63

Rüegsegger AG, Fensterfabrik 8625 Gossau ZH Telefon 051 78 60 72

E. Zatta 8051 Zürich Kreuzwiesen 4 Telefon 051 41 91 43

W. Treichler 4000 Basel Stöberstrasse 36 Telefon 061 39 90 14







Ein neuer Waschtisch mit grosser, sogar sehr grosser Abstellfläche. Und zudem formvollendet, in sympathischer Zweckform. Ebenso neu ist das Ablaufventil. Überlauf führt direkt in den Syphon. Das erleichtert die Reinigung. Ablaufventil (Pat. angem.) kann durch Zugknopf von Hand oder mit Kniehebel

bedient werden. Das alles schätzen die Ärzte und Schwestern, auch die Verwalter von Heimen und Anstalten. Sie alle legen Wert auf eine solide Konstruktion, auf Zweckmässigkeit und gute Form. Sie wünschen sich den Insel-Waschtisch von TROESCH + Co. AG.

TROESCH

 Bern
 Effingerstr. 10
 Tel. 031/252111

 Zürich
 Ausstellungstr. 80
 Tel. 051/427800

 Basel
 Dreispitzstr. 20
 Tel. 061/354755

 Lausanne
 9 rue Caroline
 Tel. 021/239266

Es steht schon fest – auch in diesem Bau wird die vorfabrizierte Alba-Wandbauplatte zur Anwendung kommen.

Alba-Zwischenwände aus Gips regulieren die Luftfeuchtigkeit und tragen zu einem behaglichen Raumklima bei. Sie können nach dem Versetzen sofort gestrichen oder tapeziert werden.

einer Profilleiste auf fertig verlegte Böden montiert werden. Deshalb ver-

Mit Alba-Platten lassen sich schnell und sauber einfache Trennwände, Schiebtürenwände und schallisolierende Doppelwände erstellen.

Die Alba-Zwischenwandplatte kann mit wendet man sie auch gerne für Umbauten.

Wie der Architekt und seine Mitarbeiter die Vorplanung rationalisieren können, ist auf der Rückseite dieser Beilage ersichtlich.

Alba







Unentbehrliche Unterlagen für jeden Architekten.

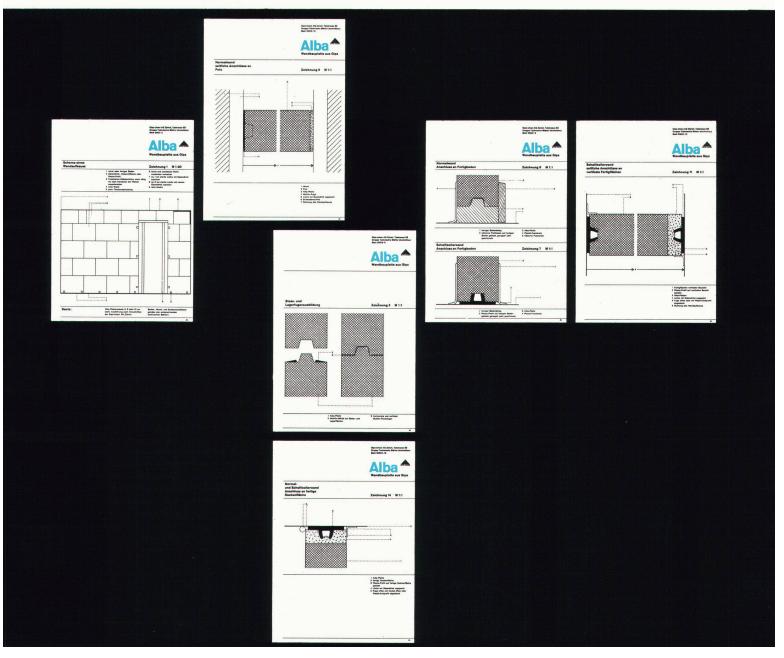
8 technische Blätter mit 19 massstabgetreuen Zeichnungen sollen als Hilfsmittel bei der Vorplanung dienen. Sie sind auch als Durchpaus-Vorlagen gedacht und werden die Arbeit im Atelier wesentlich erleichtern.

Die technischen Blätter behandeln die verschiedensten Wand-, Decken- und Bodenanschlüsse von Normal-, Schallisolier- oder kombinierten Luftschall-Dämmwänden mit genauem Devis-Text. Die 8-seitige Dokumentation kann gratis angefordert werden.

GIPS-UNION AG Talstrasse 83 Zürich

Ausschnitt aus unseren technischen Blättern





Am liebsten Gas



Männer machen Gas zum Diener für die Frau von heute

Gas) (A) Menu Lux

In Neubauten werden Gasleitungen und -armaturen unsichtbar verlegt — sichtbar bleiben nur Bedienungsgriffe und Gasmesser — so modern ist Gas. Die Raumgestaltung dieser

Lüdin-Küche ist so straff, daß der Mena-Lux-Gasherd eher aus ästhetischen Gründen eingebaut scheint als aus praktischen... und doch bietet er der Hausfrau auch praktisch jeden

Küche Lüdin, Basel

Vorteil. Er ist als Einbau-, Anschieb- oder Anstellherd verwendbar. Klar getrennte Bedienungsgriffe für die Kochstellen und den Backofen... den typischen Mena-Lux-«Sichtbackofen» mit Zündsicherung, Infrarotgrill und einbaubarem elektrischem Drehspieß!

Gas erlaubt moderne Methoden für unsichtbare und oft auch kaminlose Installation. Die einmal gelegte Gasleitung dient so mannigfaltigen Zwecken wie Kochen, Waschen, Trocknen, Heizen, Kühlen, Warmwasserbereitung. In Fragen der Gasinstallation berät Ihr Gaswerk oder Ihr Installateur Sie gern – ausführlich – fachmännisch.



Mena-Lux AG, Murten



MENA-LUX/ARTHUR MARTIN 523 Einfaches Modell mit 3 Kochstellen. Normierte Dimensionen: 55/60/85



MENA-LUX/ARTHUR MARTIN 524 Standardmodell mit 4 Kochstellen, sonst gleich wie Modell 523



Luxusmodell mit 3 Kochstellen.
Backofen mit Schauglas, Innenbeleuchtung und Infrarotgrill, auf
Wunsch mit elektrischem Drehspieß
erhältlich. Zündsicherung für Grill
und Backofen. Normierte Dimensionen: 55/60/85. Höhe nach Wunsch
auch 90 oder 80



MENA-LUX/ARTHUR MARTIN 544 Luxusmodell mit 4 Kochstellen, sonst gleich wie Modell 543

Allgemeines

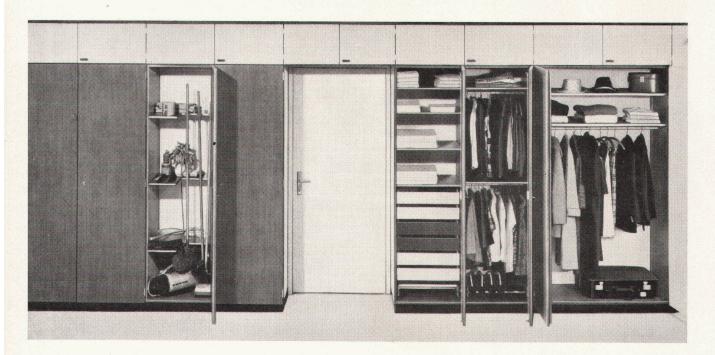
Diese neu entwickelten Modelle sind sowohl zum Anstellen oder Einschieben als auch zum festen Einbau in Kombinationen mit Chromstahlabdeckung konstruiert. Der Kochtisch kann zudem separat als Rechaud eingebaut werden. Backofen mit automatischem Temperaturregler. Gerätefach



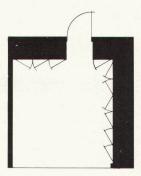
glänzend

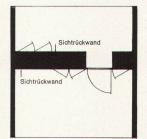
matt

das ist nicht nur eine Frage des persönlichen Geschmacks. Diese verschiedenen Oberflächen-Beschaffenheiten bieten dem Bauherrn neue Möglichkeiten der Anwendung. RESOPAL-Kunststoffplatten gibt es in 81 Farben und Mustern, wahlweise in glänzender oder matter Oberfläche. Allein die neue Greige-Farbserie (auf dem Foto die Farbe »sandgreige«) ermöglicht eine Vielzahl harmonischer Farb-Kombinationen. Die neuen Dekor-Serien »Polo« und »Golf« wurden in Ergänzung zu den laufenden Farbserien entwickelt. »Mit Farbe wohnen« ist mehr als ein modernes Schlagwort — es ist der Ausdruck einer positiven Lebenshaltung unserer Zeit. H. Römmler GmbH., 6114 Gross-Umstadt/Deutschland. Vertretung für die Schweiz: Otto Sommer, Langenthal, Murgenthalstraße 22.



neuheit





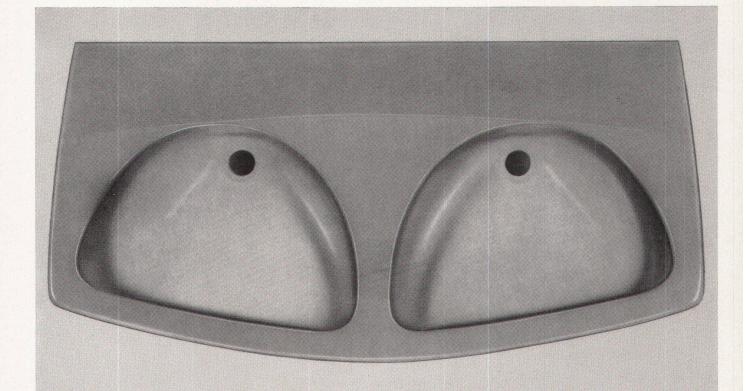
läßt sich beliebig erweitern – läßt sich dank der Normmaße in jeden Raum einplanen (Tiefe 60 cm, Höhe ohne Aufsatz 196 cm) – erlaubt jede Kombinationsmöglichkeit von Tablaren, Schubladen und Garderoben, Aufhängevorrichtungen für Putzutensilien, Militär- und Jagdgewehre usw. – läßt sich leicht und ohne Spezialwerkzeuge montieren – kann als raumtrennendes Element mit eingebauter Türe verwendet werden – ist in diversen Holzarten oder Kunststofftönen lieferbar – kann auf Zimmerhöhe (240 cm) mit dazupassenden Aufsatzschränken ergänzt werden. Das rs-Schrankprogramm Nr. 600 ist eine volldurchdachte, ausgereifte Konstruktion und nach dem sprichwörtlichen rs-Qualitätsprinzip ausgeführt. Orientieren Sie sich über alle Details, ver-

-Schrankprogramm Nr. 600

langen Sie den ausführlichen Prospekt.

-⊕-Pat. angem.

Alleinverkauf: Schwarz AG, Möbelfabrik, Zürich, Stauffacherstraße 16; St. Gallen, Vadianstraße 51. – Schubiger-Möbel, Zürich, Seilergraben 53, Zähringerstraße 45.



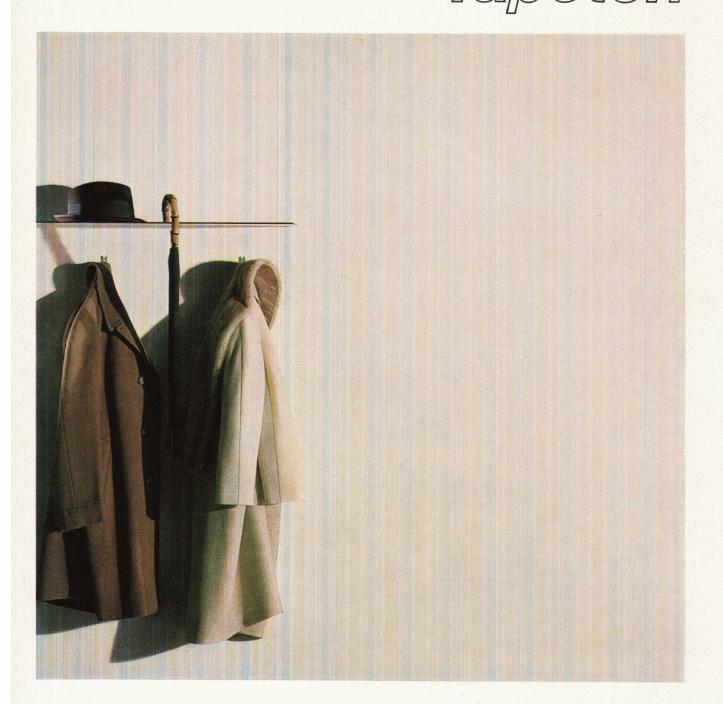
einer

für zwei

Der neue Doppelwaschtisch (Biskra) von **Standard**, lieferbar mit oder ohne Säule. Elegant und funktionell gestaltet. Kleine Raumbeanspruchung — trotzdem viel Platz bei Doppelbenützung. **Standard** –Kristallporzellan weiss oder farbig, bekannt für seinen unverwüstlichen Glanz. Ein Produkt der Ideal – **Standard**, weltbekannt für besseren Wohnkomfort. Verkauf durch den Schweizerischen Sanitär-Grosshandel.



Gediegen tapeziert mit – Salabra Tapeten



Hier heizen Hoval-Kessel 376 Wohnungen

Sieben Hoval-Hochleistungskessel TKD mittlerer Grösse sind hier installiert. In jedem Haus einer. Sie sorgen für eine komfortable Heizung. Zugleich bereiten sie bei aller Sparsamkeit unbeschränkt warmes Wasser für 376 Bäder, 448 Lavabos, 376 Küchen.

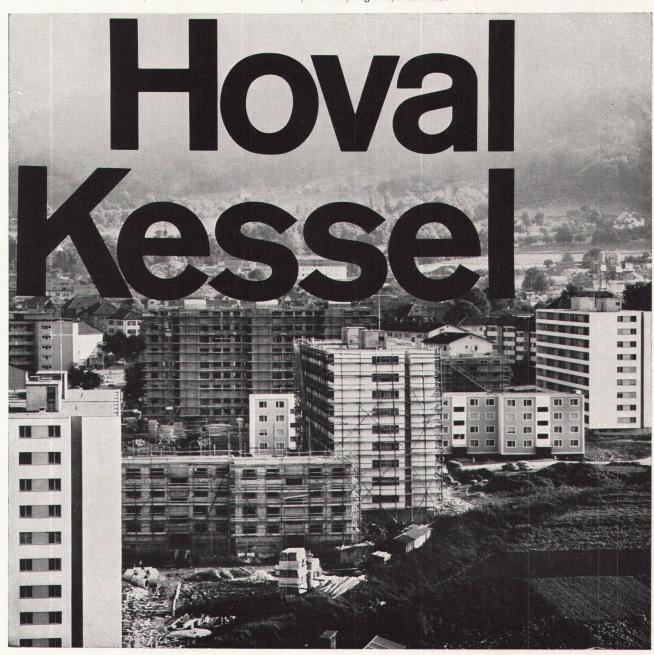
Die in Betrieb stehenden Feuerungen laufen mit so günstigen Wirkungsgraden, wie sie bisher bei serienmässig produzierten Kesseln kaum erreicht wurden. Die praktisch russfreie Verbrennung und die von Kamin und Witterung unabhängige Einregulierung des Ölbrenners gewährleistet den hohen Wirkungsgrad auch im Dauerbetrieb. Welch ein Fortschritt der Technik!

Da sind noch zwei wichtige Punkte; Die Kaminquerschnitte sind in diesen Häusern bis zu 60% kleiner als sonst, weil die Hoval-Hochleistungskessel ein viel geringeres Abgasvolumen haben als gewöhnliche Heizkessel. So konnten Baukosten und in allen Stockwerken wertvoller Platz eingespart werden. Ein weiterer Platzgewinn ergab sich im Heizraum, dank den günstigen Abmessungen der Hoval-Kessel

der Hoval-Kessel.
Ja, der Hoval-Hochleistungskessel ist wirklich vorteilhaft. Er ist der richtige Heizkessel für mittlere und grosse Heizungsanlagen in Überbauungen, Schulhäusern, Hotels und auch in bestehenden Bauten.
Dürfen wir Sie kostenlos beraten?

Hoval Ing. G. Herzog + Co., Feldmeilen ZH Basel, Bern, Lausanne, Lugano Verkauf und Service auch in Westdeutschland (Krupp-Kessel) Österreich, Benelux, England, Frankreich















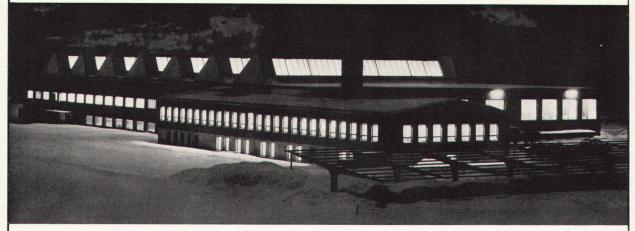






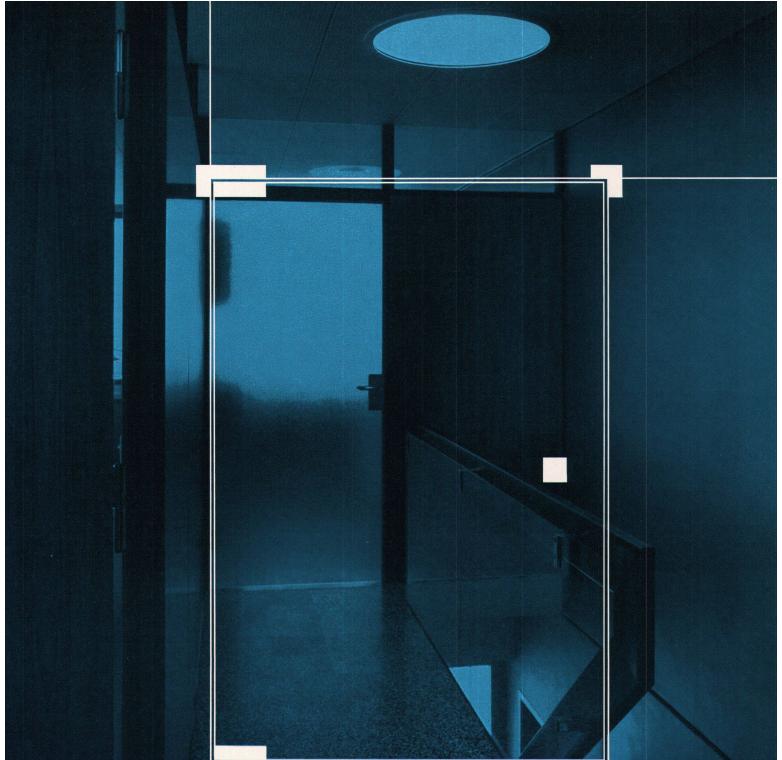
Adolf Feller AG Horgen

Gut gewählt! wenn bei INDUSTRIEBAUTEN die unbrennbare, wärme- und schallisolierende Fumser Steinwolle zur Anwendung kommt!



Im Preise günstig — in der Wirkung enorm!

Schmelzwerk Spoerry AG Flums SG Tel. (085) 8 31 48



i, van der wa

Für Ihre

SECURIT-Türen CLARIT-Türen «Ganzglas»-Einrichtungen

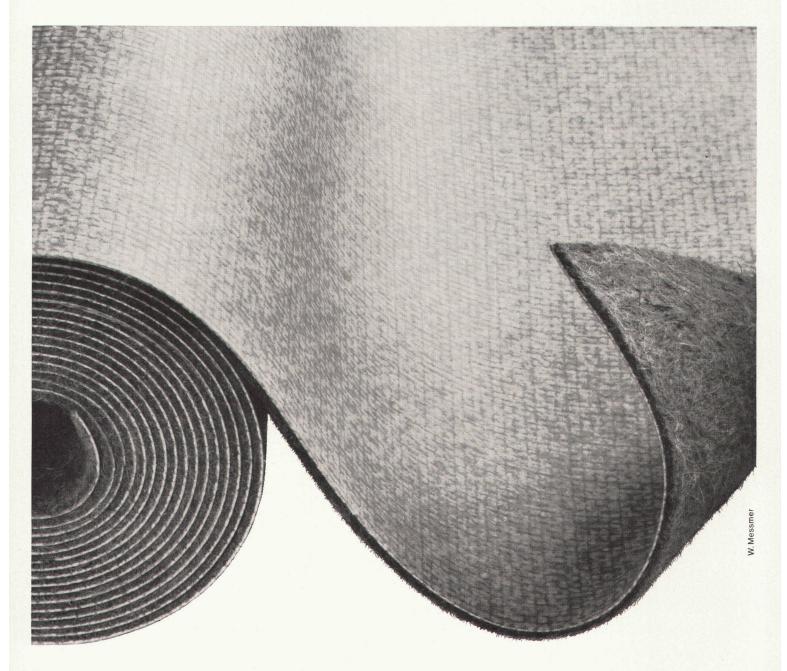
Schalter
Panzerglas-Schaufenster
Treppengeländer

ist die SECURIT-Lösung immer elegant, originell und vorteilhaft.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an unser technisches Büro oder an einen Glashändler.

sécurit sa genève





BALATRED PVC-Bodenbelag auf weicher Filzunterlage

schallisolierend dauerhaft bleistiftabsatz-sicher fusswarm schrittsicher leicht zu pflegen

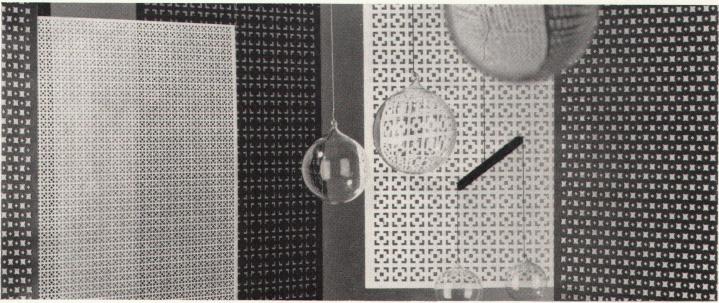
Verkauf und Verlegung durch das gute Fachgeschäft. Auskünfte, Muster und Lager für die Schweiz: ideal für Wohnungsbau Verwaltungen Hotels Theater und Kinos Bureaux usw. usw.

FILMOS A.G. Basel 1 Streitgasse 3 Tel. 061/243933/32





vela vereinigte lebensversicherungs-anstalt münchen architektur prof paul stohrer dipl ing



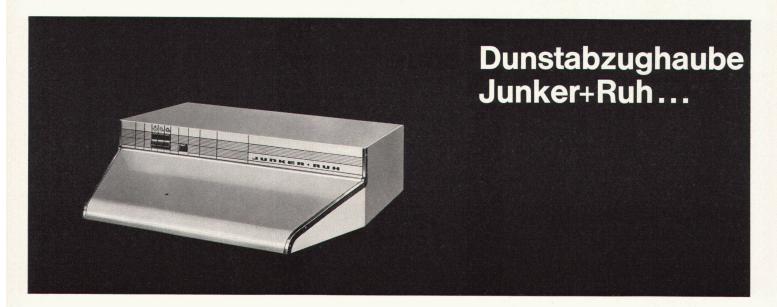


Dekorplatten geben jedem Raum das gewisse Etwas Fehlt es Ihrem Wohnraum an Wärme? Soll Ihr Arbeitszimmer freundlicher wirken? Mit den neuartigen.silikonimprägnierten Dekorplatten lösen Sie jedes Einrichtungsproblem. Ohne viel Arbeit, fast im Handumdrehen, stellen Sie elegante Raumaufteiler, Paravents und Trennwände her, Sie verzieren Möbelstücke mit hübschen Schiebe- oder Falttüren, Sie verkleiden Radiatoren und bringen Decken- und Wanddekorationen an. Den Anwendungs-

möglichkeiten von PANELAIRE in Wohn- oder Arbeitsräumen, Laden, Schaufenster sind wirklich keine Grenzen gesetzt. Und immer wirken PANELAIRE Dekorplatten auf natürliche Weise elegant. Sie haben die Wahl zwischen sechs verschiedenen Mustern, in vielen Dimensionen, ein jedes Ihren Wünschen angepaßt und hochmodern.

Verkauf durch den Fachhandel Generalvertretung A. Eberhard AG, Hohlstraße 610, 8048 Zürich

Z	Senden Sie mir gratis und unverbindlich den detaillierten PANELAIRE Prospekt Name:
0	Adresse:
	Bitte als Drucksache mit 5 Rp. frankiert einsenden an: A. Eberhard AG, Hohlstraße 610, 8048 Zürich





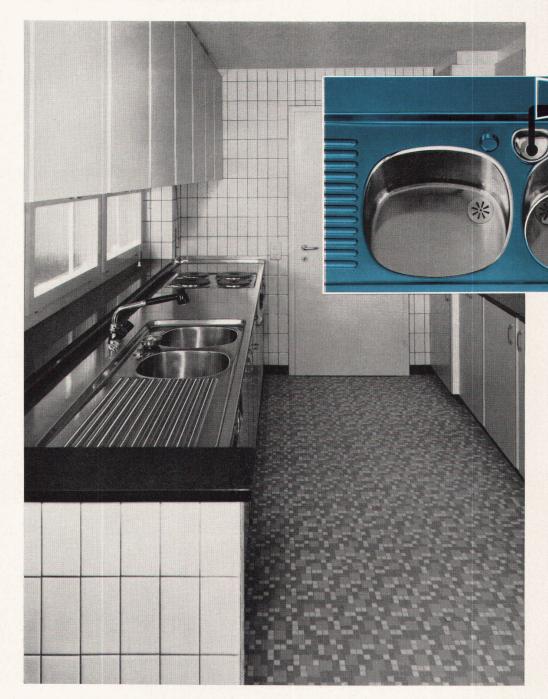
Sanitas AG Zürich, Limmatplatz 7 Bern, Effingerstraße 18 St. Gallen, Sternackerstraße 2 Basel, Kannenfeldstraße 22 befreit Ihre Küche von Kochgerüchen. Lieferbar in zwei Ausführungen: mit selbstfilterndem Kapillargebläse oder mit einem Triple-Air-Filter (Mikro- und Kohlefilter).

Verlangen Sie unser ausführliches Prospektmaterial.



Spültisch-Abdeckungen

unentbehrlich für die moderne Küche!



Hausfrauen schätzen Sondervorteile!

Fortschrittliche Küchenbauer empfehlen BELINOX – denn anspruchsvolle Hausfrauen schätzen die BELINOX-Sondervorteile!

Hier sind sie: Das standrohrfreie, rundovale Becken ist den Geschirrformen angepaßt: ungehindertes Abwaschen und mühelose Reinigung, weil kein Standrohr stört. Einfache Betätigung des Ablaufventils außerhalb des Beckens. Durch den praktischen Direktausguß mit weitfassendem Trichter können flüssige Speiseresten direkt in die Abwasserleitung geschüttet werden. Diese nützliche Einrichtung erfordert keine Installations-Mehrkosten, da nur ein Anschluß nötig.



F. Loertscher + Co., Stetten AG Spezialfabrik für rostfreie Stahlwaren

Tel. 056/33821 und 34343 - Telex 05651

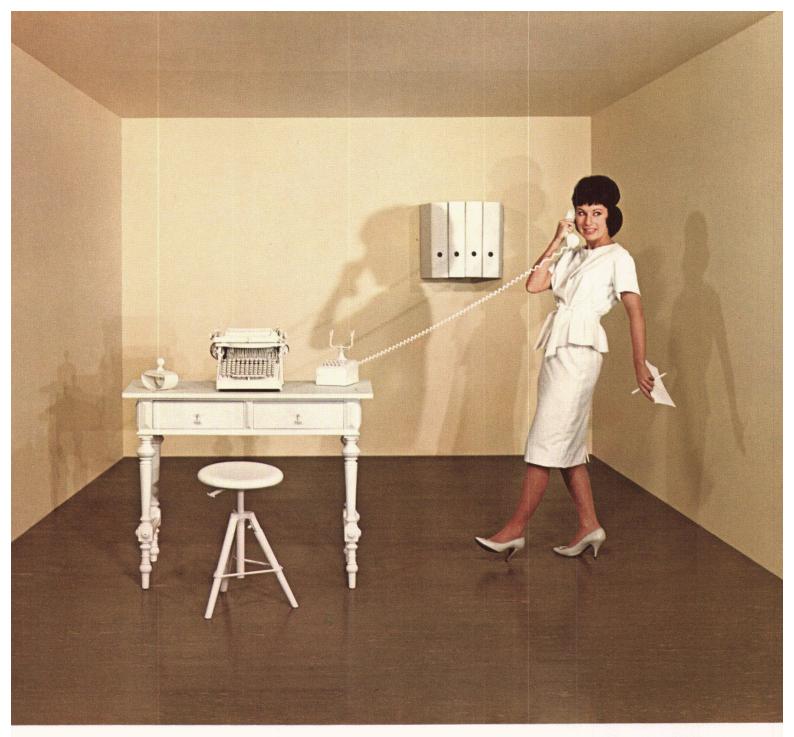


Mit RWD zeitgemäß planen und bauen

Immer mehr Architekten und Bauherren bevorzugen RWD-Kunstharztüren mit Stahlzargen als konsequent durchgebildete Bauelemente mit einfachster Gesamtmontage. Die präzisen, kaltgezogenen Stahlzargen mit der speziell konstruierten Gummidichtung garantieren ein genaues und geräuschloses Schließen

der Ganz-Kunststofftüren. RWD-Kunstharztüren mit Stahlzargen haben bei Einsparung aller Unterhaltskosten eine unbegrenzte Lebensdauer; sie entsprechen hohen ästhetischen und praktischen Anforderungen, sind kratz- und stoßsicher, feuerund schallhemmend. Prospekte und Beratung durch

Reppisch-Werke AG, 8953 Dietikon-Zürich, Tel. 051 / 88 68 22

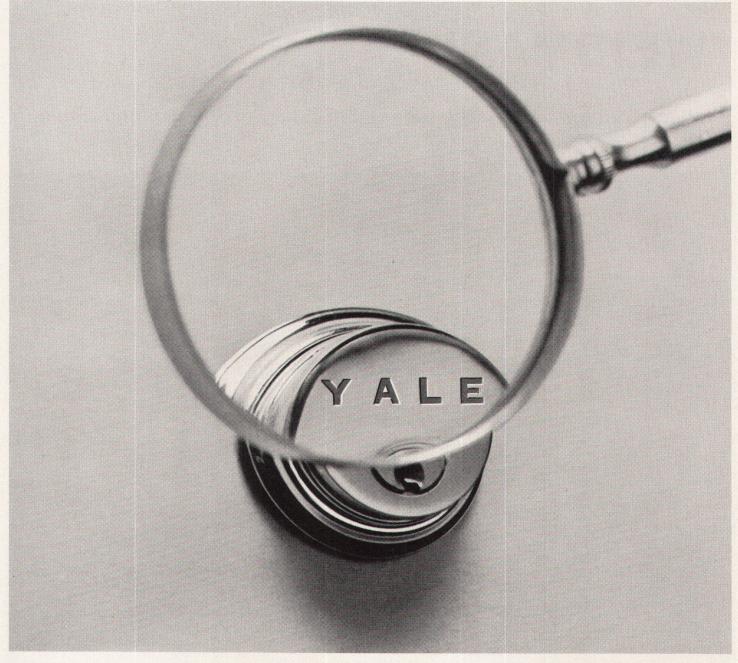


Mensch+Raum+Farbe=Wohlbefinden

Plastofloor dynamic ist der erste Bodenbelag mit der auf wissenschaftlicher Grundlage aufgebauten Ton-in-Ton-Farbgebung nach der Landolt'schen Farbnormung. Dieser in Qualität und Struktur neuentwickelte Kunststoffbodenbelag genügt höchsten Ansprüchen. Farbe wirkt auf das menschliche Empfinden. Unser Farbsystem mit sinnvoll aufeinander abgestimmten Wand-, Decken- und Bodenbelagsfarben ermöglicht es jedermann, auf einfache Weise wohltuende Ruhe oder anregende Aktivität in seine Räume zu zaubern. Wir senden Ihnen gerne unsere Gratis-Dokumentation «Mensch + Raum + Farbe = Wohlbefinden. Funktionelle Farbgebung mit Plastofloor dynamic», die Ihnen wertvolle Anregungen gibt. Plastofloor dynamic — der Bodenbelag mit neuen Möglichkeiten. Ein weiteres Qualitätsprodukt der Dätwyler AG., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri.

plastofloor dynamic





Achten Sie auf den Markennamen YALE!

Sie brauchen keine Lupe, um den Namenszug zu finden und sich so die Gewissheit zu verschaffen, dass es sich um ein YALE-Schloss handelt. YALE: Dieser Name steht auf der ganzen Welt für Sicherheit und Qualität. Man schenkt dieser Marke in 87 Ländern volles Vertrauen.

Wenn Sie Schlösser oder Baubeschläge bestellen, so achten Sie darauf, dass sie von YALE sind. Ihr Auftraggeber erhält dann das Beste für sein Geld.



405 LEXINGTON AVE., NEW YORK 17, N.Y.

Vertretung für die Schweiz: E. Neuenschwander, Wannenstr. 23, Erlenbach-Zürich

2938



WEIDMANN

Rasterblenden und geschlossene Abdeckungen zu Kämpferleuchten



bei Tag: schlichtes Einordnen im Raum

bei Nacht: blendungsfreies Licht auf dem Arbeitsplatz, bei angenehmer Raum-

ausleuchtung

Anwendung im

Bürohochhaus «Zur Palme»



H. WEIDMANN

Telephon 055/21651

Aktiengesellschaft

8640 Rapperswil SG

Bauen Sie Kühlschränke mit echtem *** Dreistern-Tiefkühlfach für minus 18° C ein!

Die moderne Hausfrau weiss: Tiefkühlkost bereichert den Speisezettel und ist zeitsparend. Ein Tiefkühlfach hilft ihr, immer bereit zu sein für Gäste und weniger oft einkaufen zu müssen. Welche Erleichterung!

Dafür braucht es einen leistungsfähigen Kompressor-Kühlschrank mit echtem *** Dreistern-Tiefkühlabteil. Mit garantiert — 18 ° C, bei jeder Aussentemperatur. Einen Forster 150 l Einbaukühlschrank. 17 l Inhalt fasst sein schrankbreites Tiefkühlfach. Dazu der raffinierte Innenausbau, die bestechend schöne Form, der tadellos funktionierende Service in der ganzen Schweiz.

forster

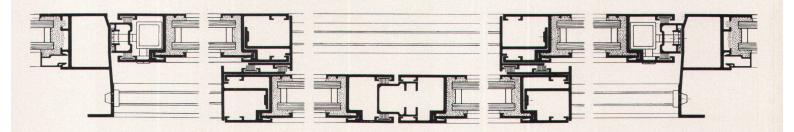


Überall und auf einfachste Art lässt er sich einbauen, in Stahlkombinationen und Holzmöbel, ganz nach Ihren Wünschen. Kein Wunder, dass Architekten und Bauherren den Forster 150 I vorziehen. Er bietet echten Komfort zu nur Fr. 495.—.

Für die kleinere Familie den bewährten 70 I Absorber-Einbaukühlschrank zu Fr. 295.—.

Aktiengesellschaft Hermann Forster 9320 Arbon, Telefon 071 / 46 41 41 Büro und Lager Zürich: Altenhofstrasse 46, 8008 Zürich Telefon 051 / 24 77 42





Die Möglichkeit ALUSUISSE-Legierungen durch Strangpressen auf wirtschaftliche Weise zu Profilen verschiedenartigster Querschnitte zu verformen, hat dem Aluminium eine weite Verbreitung im Fensterbau gebracht. ALUSUISSE-Spezialprofile erlauben vollkommene konstruktive Lösungen, einwandfreie ästhetische Formen und Ersparnisse an Material und Bearbeitungskosten. Für Fenster der verschiedensten Arten sind eine grosse Zahl interessanter Profilserien entwickelt worden.

Aluminium ist wetterbeständig, leicht zu verarbeiten und wirtschaftlich in seiner Anwendung.

Verlangen Sie die ALUSUISSE-Publikationen und die Beratung unserer Spezialisten.

ALUMINIUM IN DER ARCHITEKTUR

SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG

Verkaufsabteilung Zürich 48

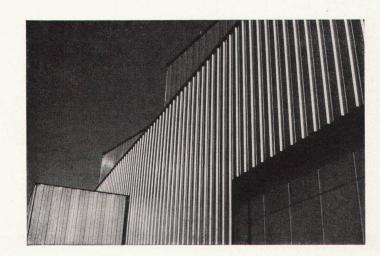
Telephon (051) 54 80 80



Profil-Blech

für Hochbauten

erlauben große Stützweiten sind einfach und schnell zu montieren sparen Arbeit, Material und Zubehör lassen sich bei Frost verlegen sind sofort trittfest und belastbar



Dr. Ing. Koenig AG

Dietikon

Telephon 051 / 88 26 61

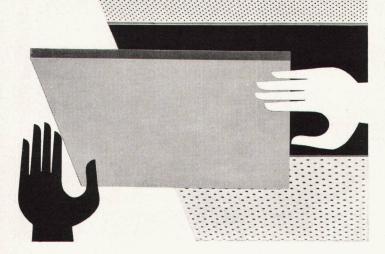
Abt. Hochbautechnik





Leichte Demontierbarkeit

einer der vielen Vorteile der Isolag-Platten



In zahlreichen modernen Bauten, in Geschäfts- und Privathäusern sind die Decken aus Isolag-Platten. Diese haben gegenüber den herkömmlichen Decken den Vorteil der sauberen Trockenmontage – die Long Alvertagist für den Austragiste füllt ausgal.

die lange Wartezeit für das Austrocknen fällt weg! Isolag-Decken aus Einzelplatten lassen sich leicht demontieren. Angenommen, Sie möchten nach Jahren neue Beleuchtungskörper einbauen, Lüftungskanäle oder Telefonanschlüsse ergänzen, so geschieht das auf denkbar einfachste und rationellste Art: Mitwenigen Handgriffen sind die Isolag-Platten der Doppeldecke demontiert und wieder montiert.



Maximale Schallabsorption. Zugluftfreie Ventilation. Gute Lichtreflektion. Rationelle, saubere Trockenmontage. Leichte Demontierbarkeit.

Isolag AG für Decken und Isolierungen Seestrasse 355, Zürich 2, Telefon 45 44 43



Sie, als Architekt - und auch wir

Sie, als Architekt, tragen eine grosse Verantwortung. Sie bauen für den Menschen. Aus der Funktion heraus bilden Sie Lebensräume, die der menschlichen Psyche wohl tun; die den heutigen Bedürfnissen entsprechen und in unsere moderne Welt hinein passen. Dafür setzen Sie sich ein, in zäher Arbeit und mit den modernsten Mitteln.

Wir versuchen Ähnliches. Das Leben spielt sich heute meist sitzend ab. Der Arbeitsstuhl muss in jeder Beziehung perfekt sein! Deshalb liessen wir das Sitzen wissenschaftlich untersuchen. Daraus entstanden arbeitsphysiologische Richtlinien, die heute allgemein als gültig anerkannt werden. Sie dienten dem bekannten Designer Professor Arno Votteler als Grundlagen für unsere vier neuen Drehstuhlserien. Serie Holson — Bürodrehstühle mit der Atmosphäre des lebendigen Holzes. Aus den Bedürfnissen der Praxisheraus entstanden, geben sie Ihnen die Möglichkeit, die von Ihnen geschaffenen Lebensräume mit anatomisch richtigen und formschönen Drehstühlen auszustatten.
Serie Holson erhielt die Auszeichnung «Die gute Form».

Anatomisch richtig sitzen



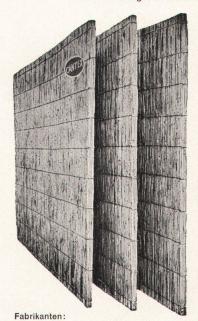


ARGOLITE AG Kunststoffplattenwerk Willisau LU Telephon 045 61912

> 330 x 160 cm 330 x 130 cm

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200×150 cm und andere

Stärke: 2 1/2 cm

6 kg Gewicht: pro m²

Stärke: 31/2 5 cm Gewicht: 9,5 kg 7,5 pro m²

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Maufreihängende erwerk. Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63

dunkermotoren

Spezialmotor für Lamellenstoren bis 15 m²



Vertretung:

Th. Zürrer + Cie. Zürich 3/55

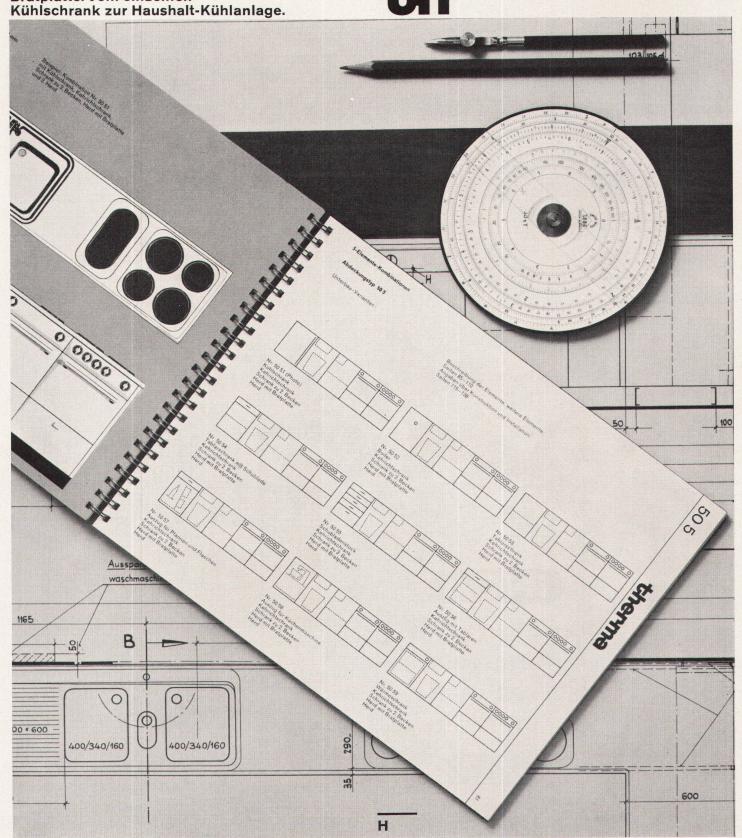
Birmensdorferstr. 470 Tel. (051) 35 25 55

Gestufter Komfort

Wenig Komfort, mittlerer Komfort, Luxus.
Den Wünschen der Bauherrschaft entsprechen!
Der Therma-Kombinationen-Katalog bietet
die Mittel. Über 30 Einzelelemente, vom einfachen
Tablarschrank zum komfortablen Auszug für
die Küchenmaschine. Vom Normalherd zum Luxusherd mit 2 Backöfen, Kontaktgrill oder langer
Bratplatte. Vom einzelnen

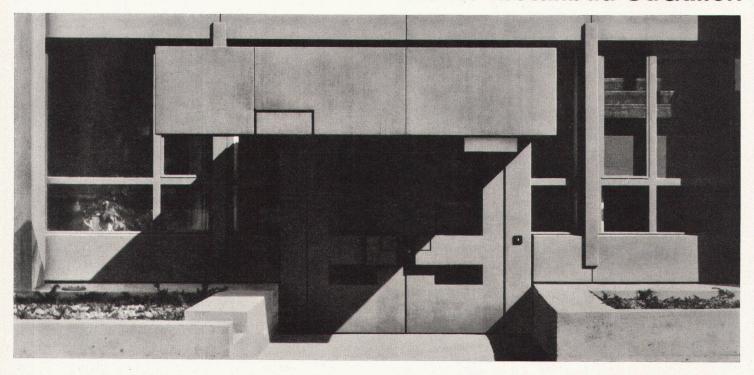
Therma AG, 8762 Schwanden GL, Tel. 058 7 14 41 Ausstellungsräume und Büros in Zürich, Beethovenstrasse 20, Tel. 051 25 33 57 Basel, Aeschenvorstadt 24, Tel. 061 24 18 96 Bern, Monbijoustrasse 47, Tel. 031 45 32 81 Lausanne, rue Beau-Séjour 1, Tel. 021 23 20 21 Genf, rue de la Rôtisserie 13, Tel. 022 26 02 42







Keller-Metallbau St.Gallen



Metallfassaden und Metallfenster

Handels-Hochschule St.Gallen, Wissenschaftliches Forschungsinstitut. Projektierung sämtlicher Fassadenund Fensterkonstruktionen. Fenster, Pfeiler, Brüstungsverkleidungen, Vordach und Eingangspartie in Eisen.

Alfons Keller, Metallbau St.Jakob-Straße 11, St.Gallen Telefon (071) 24 82 33





Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

4 Tanks total 2800 m³ Heizöl

Borsari

50 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

Heizöl- und Benzintanks

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

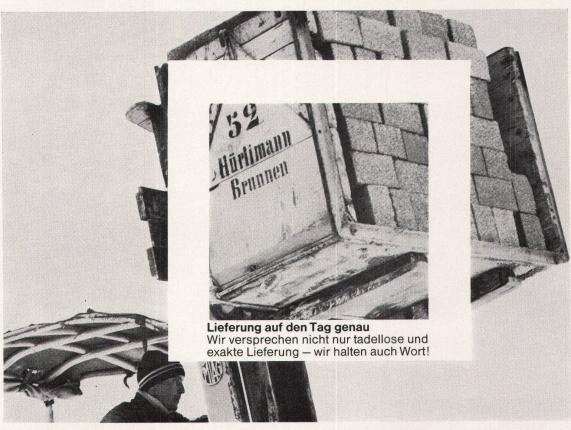
Gegründet 1873



Hürlimann

Isolierbaus

aus gebranntem Tonmergel vom Urmiberg





Die Vorteile liegen klar auf der Hand!

- 1. Das beste Rohmaterial: Tonmergel
- 2. Gute Isolation
- 3. Verschiedene Steinmasse
- 4. Geringer Mörtelverbrauch
- 5. Leicht zu bearbeiten
- 6. Lieferung auf den Tag genau
- 7. Normale Steindruckfestigkeit 8. Genaue Masshaltigkeit

- 9. Keine Ausblühungen
 10. Idealer Träger für jeden Verputz
 11. Bauen Sie «billiger» mit bester Qualität
 12. Bewährt und gefragt

Eternit AG Niederurnen GL und Werk Payerne Tel. 058 415 55

Mühlbauer

Unser Beitrag zur Baukostensenkung



Dass wir moderne Aufzüge in höchster Vollendung zu bauen verstehen, wissen Sie, wissen wir, weiss die Welt. Die technische Perfektion unserer Anlagen stellt aber nur ein Glied in der Schlieren Erfolgskette dar. Von ebenso grosser Bedeutung ist die Tatsache, dass unsere Ingenieure keine Scheuklappen tragen. Sie sehen im Aufzug nicht nur ein technisches Problem, das sich auf dem Reissbrett lösen lässt. Sie betrachten dieses Transport- Zugleich vereinigt er alles in

mittel vielmehr als funktionellen Bestandteil eines Ganzen, als Organ, das kein selbständiges, abgekapseltes Leben führen kann und darf. Diese Auffassung, verbunden mit dem Bestreben, unseren gestaltung äusserst günstig Kunden so am erarbeiteten Fortschritt teilhaben zu lassen, dass sich ihm eine in Franken und Rappen erfassbare Einsparung offenbart, hat zum Schlieren ECONOM-

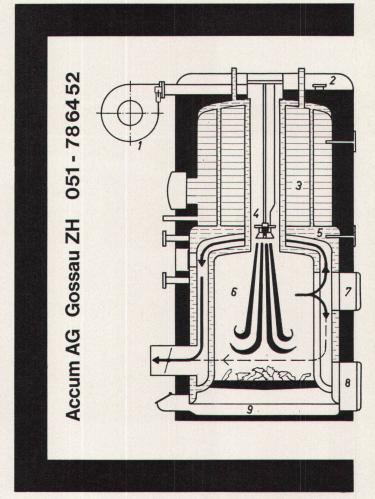
Aufzug geführt. Der ECONOM-Aufzug ist ein Serie-Fabrikat mit dem Stempel der Einzelanfertigung. In allen Teilen genormt und vorfabriziert, repräsentiert dieser Lift den letzten Stand der technischen Entwicklung.

sich, was im Aufzugsbau längst als tausendfach bewährt gilt. Die Herstellung in Serien erlaubt nicht nur kürzeste Lieferfristen; sie wirkt sich vor allem in der Preis-

Zeitgemässe Rationalisie-rung bei uns, starke Verein-fachung und Zeitgewinn in der Planungsarbeit des Architekten, Einsparung teurer Lohn- und Materialkostenauf dem Bauplatz: kurze und minimale Be-lastung Ihres Baukredites — das ist der Beitrag einer fort-schrittlichen Aufzügefabrik zur Baukostensenkung!

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation über den ECONOM-Aufzug.





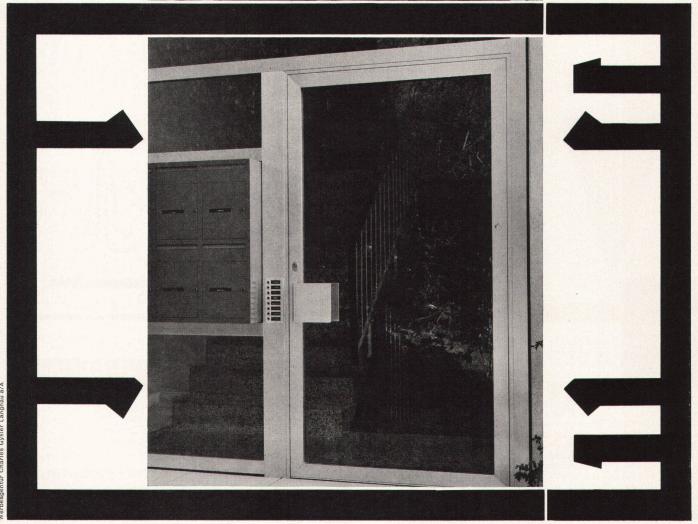
Legende zum Schnittbild

- 1 Gebläse zu Oelbrenner
- Steuerapparate
- 3 Boilerwasser
- 4 Oelbrennerkopf
- 5 Kesselwasser
- 6 Feuerraum
- Fülltüre
- 8 Schürtüre
- 9 Gemauerte Bodenisolation

Der ACCUMAT ist eine universelle Wärmezentrale für Zentralheizung und Warmwasserbereitung. Er verfeuert ohne Umstellung nicht nur Heizöl, sondern auch feste Brennstoffe und Abfälle. Die spezielle Kesselkonstruktion und der eigens für den ACCUMAT konstruierte Vertikal-Brenner garantieren eine unerreichte Wirtschaftlichkeit. Die Einheit von Heizkessel mit Boiler, Oelbrenner und Heizungssteuerung, von nur einer Fabrik geliefert, vereinfacht die Wartung der Anlage. Zuverlässiger, automatischer Betrieb, bester Heizkomfort im Winter, jederzeit fast unbeschränkt billiges Warmwasser.

Aluminium Bauprofile Serie G





für Türen, Fenster, Wandverkleidungen, Schaufenster glatt – absolut glatt ist das hervorstechende Merkmal der neuen, noch formschöner wirkenden Bauprofile Serie «G». Verlangen Sie bei uns oder bei Ihrer Metallbaufirma die ausführliche Dokumentation der neuen «G»-Bauprofile.

GLISSA AG Schaffhausen Telefon 053/5 92 31



Geelhaar löst auch Ihr **Teppichproblem**

Eine Spezialität unseres Hauses sind Spannteppiche, können wir Ihnen doch in unserem Lager eine Auswahl vorlegen, die ihresgleichen sucht. Zusammen mit namhaften Architekten und Bauherren haben wir schon unzählige Aufgaben gelöst.

Unsere gutgeschulten Verlegerequipen arbeiten in der ganzen Schweiz. Sie sind auf Spannteppiche spezialisiert und gewohnt, selbst die schwierigsten Probleme zu meistern.

Ein Gang zu Geelhaar lohnt sich!



Teppichhaus W. Geelhaar AG Thunstrasse 7, Bern Telephon 031 / 4311 44



6

NOVOPAN - die bewährte Spanplatte aus dem neuen Werk

Präzis aufeinander abgestimmte Arbeitstakte garantieren den vollkontinuierlichen Produktionsprozeß vom Span bis zur fertigen Novopanplatte. Elektronische Schaltungen, Relais-Fernsteuerungen und automatisch gelenkte Förderanlagen tragen wesentlich zur rationellen Fertigung bei, und garantieren so die gleichbleibende, hohe Novopan-Qualität.

NOVOPAN



Wetterfest

(wir garantieren dafür)

Die beiden neuen **Keller-**Sperrholzarten – wetterfest verleimte Platten und solche mit zusätzlich bakelisierter Oberfläche – sind wetterfest! (wir garantieren nach DIN 53255 AW 100 dafür)

wetterfest verleimtes Sperrholz – mit unbehandelter Oberfläche, wird in einem Spezialverfahren hergestellt. Die Verleimung ist auch unter klimatisch extremen Verhältnissen witterungsbeständig.

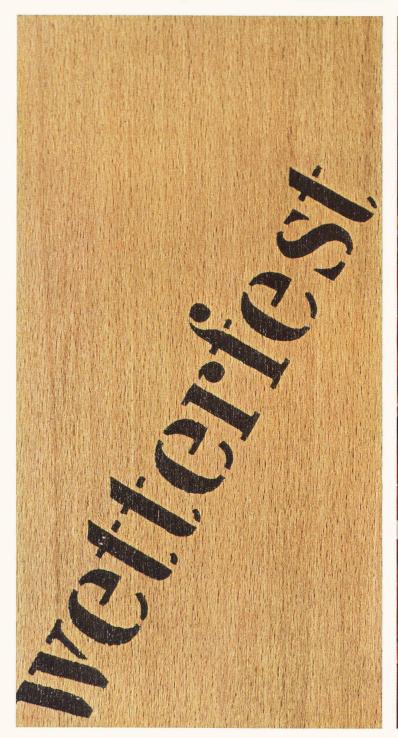
bakelisiertes Sperrholz – ist wetterfest verleimtes Sperrholz, dessen Oberfläche mit einem Bakelitfilm überzogen wird. Dieses Veredelungsverfahren verleiht den Platten grösste Widerstandskraft gegen alle Witterungseinflüsse.

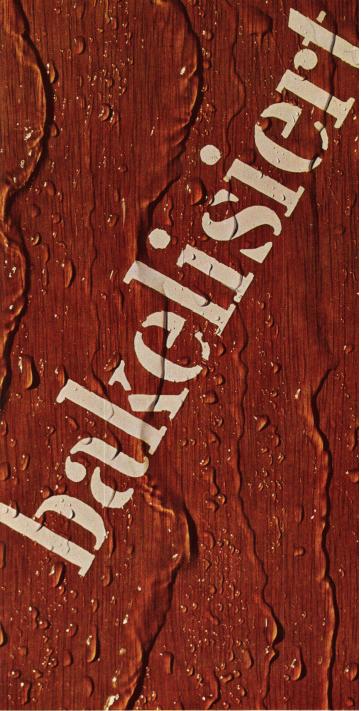
Wetterfest verleimtes Sperrholz (mit einem Schutzanstrich versehen) und bakelisiertes Sperrholz (in den meisten Fällen kann auf das Anbringen eines zusätzlichen Schutzanstriches verzichtet werden) eignen sich für weite Verwendungszwecke im modernen Aussenbau.

Keller-Sperrholz ist ein zeitgemässer Baustoff mit mannigfaltigen Gestaltungsmöglichkeiten (beachten Sie bitte die farbige Rückseite)!



Keller + Co AG 5313 Klingnau Tel. 056 - 5 11 77





Wetterfestes Sperrholz

ein Produkt mit grossen Vorteilen und weitem Anwendungsgebiet!

Eigenschaften gute thermische Isolationswirkung gutes Stehvermögen hohe Festigkeit bei geringer Dicke und kleinem Gewicht ausgezeichnete Schraub- und Nagelfestigkeit gefälliges, materialgetreues Aussehen grossflächig und arbeitssparend Scherfestigkeit an der Leimfuge von lufttrockenen Platten 25–30 kg/m²

- Offentliche Badanstalt Morges
- 2 Bürogebäude der Firma Kistler & Strasser AG, Brugg
- 3 Wohnhaus in Le Landeron
- 4 Betonschalelemente (Stahlton AG, Frick)

Anwendungsgebiete
Waggon- und Wohnwagenbau
Schiffs- und Bootsbau
Verpackungskisten für feuchte und feuchtigkeitsempfindliche Güter
Baureklamen, Verkehrstafeln usw.
Fassadenverkleidungen
Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen

Betonschalungen Baracken und Kioske

Garagetore usw.









